



## Ассамблея Совет

Distr.: General  
7 October 2020  
Russian  
Original: English

---

### Двадцать шестая сессия

Кингстон, 6–31 июля 2020 года

Пункт 14 предварительной повестки дня Ассамблеи\*

**Утверждение бюджета Международного органа по морскому дну**

Пункт 15 повестки дня Совета

**Бюджет Международного органа по морскому дну**

## **Предлагаемый бюджет Международного органа по морскому дну на финансовый период 2021–2022 годов**

**Доклад Генерального секретаря**

**Добавление**

---

\* [ISBA/26/A/L.1](#)



## Предлагаемые бюджетные потребности Международного органа по морскому дну на период с 1 января 2021 года по 31 декабря 2022 года

(В долл. США)

Бюджетная статья	Утверждено на 2019–2020 годы (1)	2021 год (2)	2022 год (3)	Всего, 2021–2022 годы (4)=(2)+(3)	Разница	
					Сумма (5)=(4)–(1)	В процентах (6)=[(5)÷(1)]x100
<b>Раздел 1. Расходы на административное и конференционное обслуживание</b>						
<b>Подраздел 1. Административные расходы секретариата</b>						
Штатные должности	7 100 462	3 595 000	3 700 000	7 295 000	194 538	2,7
Временный персонал общего назначения	70 824	40 000	41 000	81 000	10 176	14,4
Сверхурочная работа	57 128	18 000	18 000	36 000	-21 128	-37,0
Консультанты (помимо программ)	30 000	20 000	20 000	40 000	10 000	33,3
Общие расходы по персоналу	2 629 362	1 810 000	1 850 000	3 660 000	1 030 638	39,2
Подготовка кадров	106 000	65 000	65 000	130 000	24 000	22,6
Официальные поездки (не относящиеся к программам)	225 742	135 224	135 224	270 448	44 706	19,8
МКМД/Конференция по океану (2020 год)	60 000	0	0	0	-60 000	-100,0
Сообщения	156 658	88 000	90 000	178 000	21 342	13,6
Библиотечные книги и принадлежности	142 800	74 000	74 000	148 000	5 200	3,6
Типографские работы по контрактам (не связанные с программами, 20%)	23 252	10 000	10 000	20 000	-3 252	-14,0
Принадлежности и материалы	96 898	60 000	65 000	125 000	28 102	29,0
Представительские расходы	31 662	7 000	7 000	14 000	-17 662	-55,8
Информационная технология	69 938	50 000	53 000	103 000	33 062	47,3
Приобретение оборудования и мебели и пр.	176 000	165 000	65 000	230 000	54 000	30,7
Переоформление веб-сайта Органа	75 000			0	-75 000	-100,0
Аренда и обслуживание оборудования и мебели	34 814	21 157	21 157	42 314	7 500	21,5
Общая система Организации Объединенных Наций	116 634	95 000	90 000	185 000	68 366	58,6
Разные услуги и расходы	91 573	90 000	95 000	185 000	93 427	102,0
Плата за услуги ревизоров	34 440	18 500	19 000	37 500	3 060	8,9
Эксплуатация зданий	744 123	375 000	377 000	752 000	7 877	1,1
МСУГС/ОПР	80 000	35 000	20 000	55 000	-25 000	-31,3
<b>Итого, подраздел 1</b>	<b>12 153 310</b>	<b>6 771 881</b>	<b>6 815 381</b>	<b>13 587 262</b>	<b>1 433 952</b>	<b>11,8</b>

**Подраздел 2. Расходы на конференционное обслуживание**

Оклады персонала Организации Объединенных Наций	18 800					
Типографские услуги и принадлежности	1 000	1 000,00	1 000	2 000	1 000	100,0
Разные расходы на конференционное обслуживание	94 000	110 000	110 000	220 000	126 000	134,0
Путевые расходы устных переводчиков Организации Объединенных Наций	582 400	–	0	0	-582 400	-100,0

Бюджетная статья	Утверждено на 2019–2020 годы (1)	2021 год (2)	2022 год (3)	Всего, 2021–2022 годы (4)=(2)+(3)	Разница	
					Сумма (5)=(4)–(1)	В процентах (6)=[(5)÷(1)]x100
Аренда конференционного центра	106 800	155 000	160 000	315 000	208 200	194,9
Временная помощь (обслуживание заседаний)	105 400	50 000	50 000	100 000	-5 400	-5,1
Аренда оборудования	6 000	30 000	30 500	60 500	54 500	908,3
Местный транспорт	5 600	6 500	6 500	13 000	7 400	132,1
Услуги по составлению отчетности	0	–	0	0	0	
Услуги по устному переводу	910 000	745 000	750 000	1 495 000	585 000	64,3
Документация	1 231 400	800 000	500 000	1 300 000	68 600	5,6
Прием	22 600	21 000	23 000	44 000	21 400	94,7
<b>Итого, подраздел 2</b>	<b>3 084 000</b>	<b>1 918 500</b>	<b>1 631 000</b>	<b>3 549 500</b>	<b>465 500</b>	<b>15,1</b>
<b>Всего, подраздел 1</b>	<b>15 237 310</b>	<b>8 690 381</b>	<b>8 446 381</b>	<b>17 136 762</b>	<b>1 899 452</b>	<b>12,5</b>
<b>Раздел 2. Расходы по программам</b>						
Программа 2.1. Развитие нормативно-правовой базы для деятельности в Районе						
Консультанты	300 000	215 000	70 000	285 000	-15 000	-5,0
Документация и типографские работы по контрактам	15 000	5 000	5 000	10 000	-5 000	-33,3
Поездки	50 000	40 000	37 500	77 500	27 500	55,0
Практикумы	375 000	75 000	75 000	150 000	-225 000	-60,0
<b>Всего, программа 2.1</b>	<b>740 000</b>	<b>335 000</b>	<b>187 500</b>	<b>522 500</b>	<b>-217 500</b>	<b>-29,4</b>
Программа 2.2. Защита морской среды, включая региональные планы экологического обустройства						
Консультанты	240 000	160 000	150 000	310 000	70 000	29,2
Типографские работы по контрактам	20 000	10 000	10 000	20 000	0	0,0
Поездки	24 000	60 000	60 000	120 000	96 000	400,0
Практикумы	126 000	150 000	75 000	225 000	99 000	78,6
<b>Всего, программа 2.2</b>	<b>410 000</b>	<b>380 000</b>	<b>295 000</b>	<b>675 000</b>	<b>265 000</b>	<b>64,6</b>
Программа 2.3. Контроль за исполнением контрактов						
Консультанты	20 500	32 000	13 000	45 000	24 500	119,5
Типографские работы по контрактам	10 000	5 000	5 000	10 000	0	0,0
Поездки	32 000	30 000	11 500	41 500	9 500	29,7
Практикумы	80 000	19 000	9 100	28 100	-51 900	-64,9
<b>Всего, программа 2.3</b>	<b>142 500</b>	<b>86 000</b>	<b>38 600</b>	<b>124 600</b>	<b>-17 900</b>	<b>-12,6</b>
Программа 2.4. Управление данными (ресурсы и окружающая среда)						
Консультанты	140 000	70 000	70 000	140 000	0	0,0
Типографские работы по контрактам		5 000	5 000	10 000	10 000	
Поездки	0	30 000	30 000	60 000	60 000	
Практикумы	150 000	80 000	65 000	145 000	-5 000	-3,3
Информационная технология	0	30 000		30 000	30 000	
Центральное хранилище данных	0			0	0	

Бюджетная статья	Утверждено на 2019–2020 годы (1)	2021 год (2)	2022 год (3)	Всего, 2021–2022 годы (4)=(2)+(3)	Разница	
					Сумма (5)=(4)–(1)	В процентах (6)=[(5)÷(1)]x100
Ремонт и вспомогательное обслуживание	83 000	74 000	74 000	148 000	65 000	78,3
<b>Всего, программа 2.4</b>	<b>373 000</b>	<b>289 000</b>	<b>244 000</b>	<b>533 000</b>	<b>160 000</b>	<b>42,9</b>
Программа 2.5. Поощрение морских научных исследований в Районе и содействие их проведению						
Консультанты	80 435	75 000	80 000	155 000	74 565	92,7
Типографские работы по контрактам	50 450	8 000	8 000	16 000	-34 450	-68,3
Поездки	76 505	30 000	30 000	60 000	-16 505	-21,6
Практикумы	116 650	80 000	80 000	160 000	43 350	37,2
Подготовка кадров	100 000	0	0	0	-100 000	-100,0
<b>Всего, программа 2.5</b>	<b>424 040</b>	<b>193 000</b>	<b>198 000</b>	<b>391 000</b>	<b>-33 040</b>	<b>-7,8</b>
Программа 2.6. Информационно-пропагандистские мероприятия						
Консультанты	60 000	25 000	25 000	50 000	-10 000	-16,7
Типографские работы по контрактам	59 000	17 000	17 000	34 000	-25 000	-42,4
Поездки	30 000	25 000	20 000	45 000	15 000	50,0
Практикумы	90 000	5 000	5 000	10 000	-80 000	-88,9
Оборудование	0	14 000	0	14 000	14 000	
Подготовка кадров	0	5 000	5 000	10 000	10 000	
<b>Всего, программа 2.6</b>	<b>239 000</b>	<b>91 000</b>	<b>72 000</b>	<b>163 000</b>	<b>-76 000</b>	<b>-31,8</b>
Программа 2.7. Региональные программы экологического обустройства						
Консультанты	150 000			0	150 000	-100,0
Типографские работы по контрактам	60 000			0	60 000	-100,0
Поездки	60 000			0	60 000	-100,0
Практикумы	400 000			0	400 000	-100,0
<b>Всего, программа 2.7</b>	<b>670 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>670 000</b>	<b>-100,0</b>
Программа 2.8. Укрепление потенциала и техническое сотрудничество						
Консультанты		15 000	0	15 000		
Типографские работы по контрактам		14 000	11 500	25 500		
Поездки		75 000	60 000	135 000		
Практикумы		140 000	60 000	200 000		
<b>Всего, программа 2.8</b>	<b>0</b>	<b>244 000</b>	<b>131 500</b>	<b>375 500</b>		
Программа 2.9. Минеральные ресурсы и технологии добычи полезных ископаемых						
Консультанты		50 000	60 000	110 000		
Типографские работы по контрактам		5 000	5 000	10 000		
Поездки		30 000	30 000	60 000		

Бюджетная статья	Утверждено на 2019–2020 годы (1)	2021 год (2)	2022 год (3)	Всего, 2021–2022 годы (4)=(2)+(3)	Разница	
					Сумма (5)=(4)–(1)	В процентах (6)=[(5)÷(1)]x100
Практикумы		100 000	100 000	200 000		
<b>Всего, программа 2.9</b>	<b>0</b>	<b>185 000</b>	<b>195 000</b>	<b>380 000</b>		
<b>Всего, раздел 2</b>	<b>2 998 540</b>	<b>1 803 000</b>	<b>1 361 600</b>	<b>3 164 600</b>	<b>166 060</b>	<b>5,5</b>
<b>Общий объем расходов на административное и конференционное обслуживание и расходов по программам</b>	<b>18 235 850</b>	<b>10 493 381</b>	<b>9 807 981</b>	<b>20 301 362</b>	<b>2 065 512</b>	<b>11,3</b>
<b>Раздел 3. Расходы на Группу по Предприятию</b>						
<b>Расходы на Группу по Предприятию</b>						
1 Д-1 (временный Генеральный директор)	0	219 500	219 500			
1 ОО (административный помощник)	0	26 000	26 000			
Поездки	0	30 000	30 000			
Расходы на инфраструктуру, служебные помещения и прочие нужды Службы информационно-коммуникационных технологий	0	6 500	6 500			
13-процентные косвенные издержки на обслуживание	0	36 660	36 660			
<b>Всего, раздел 3</b>	<b>0</b>	<b>318 660</b>	<b>318 660</b>			

*Сокращения:* МКМД — межправительственная конференция по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции; Конференция по океану — Конференция Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»; МСУГС — Международные стандарты учета в государственном секторе; ОРП — общеорганизационное планирование ресурсов.